Former Glover House 160th Anniversary
Since1863
Glover Garden
旧グラバー住宅築 160 周年

GLOVER GARDEN PRESS

2023 2 ISSUE
R.N.W design

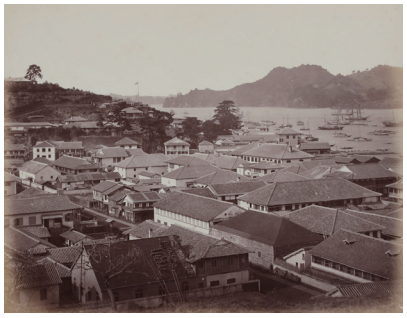
| TEL |095-822-8223 | Email |nagasaki@glover-garden.jp | URL |www.glover-garden.jp

グラバー園のメインの建物である旧グラバー住宅は今年で建築 160 周年を迎えます。

1859 年（安政 6）9 月に来崎したグラバーは、1863 年（文久 3）、居留地として定められたエリアから南山手の小高い丘の上に住宅を建築しました。住宅に残された墨書きには、文久 3 年の正月吉祥日に作られたことが記されており、現存する日本最古の木造洋風建築となっています。

西洋独特のベランダや大きな窓を備えた一方で、日本の伝統的な建築工法で建てられた様子は、国内の初期の洋風建築を見る上で貴重な建物です。旧グラバー住宅は、建築当初、L 字型だった建物が増改築を繰り返し、現在のような凸型になりました。住宅の中にある温室も増築された部分で、ここにはグラバーが住宅を建築する前から大きな松の木がありました。温室を増築する際、グラバーはこの松の木を囲うように温室を設け、まるで温室から松が生えているかの様になりました。この松の存在は当時の人々にも印象的のようで、居留地の地図や絵図の中に松の木が目印として描かれています。また英字新聞にもグラバーの住宅を指す際に「IPONMATZ」（一本松）と記載されていました。

旧グラバー住宅は 160 年前から今もなお人々の記憶に残る建物として南山手の丘から長崎港を見下ろしています。



東山手から見た大浦と南山手。左奥の小高い丘に松の木と旧グラバー住宅が見えます。

温室前で記念撮影をするグラバーと三菱の関係者たち

2023.2.19(sun) 毎月第 3 日曜日は「家庭の日」 グラバーファミリーデー

長崎市民無料開放

【対象者】
長崎市内に住所を有する方、長崎市内へ通学する児童、生徒及び学生。
【利用方法】
各施設の窓口等で住所を確認できる身分証明書（公的機関が発行したものに限る）又は生徒手帳等、通学先が確認できる書類を提示ください。

【2023 年 2 月の開園時間】
| 期　　間 | 2/1 (水) ～ 2/4 (土)
| 開園時間 | 8:00 ～ 20:00（最終入園受付は 19:40）
| 期　　間 | 2/5(日) ～ 2/28(火)
| 開園時間 | 8:00 ～ 18:00（最終入園受付は 17:40）

Tartan Campaign
グラバー園タータンキャンペーン

GLOVER Cafe

毎月第 3 日曜日限定で、グラバーさんの出身地スコットランドにちなんで、タータン（チェック柄）を身につけている方にはグラバーさんゆかりの商品等を半額でご提供します。お持ちの方は、グラバーカフェスタッフへご提示ください♪

ジョニーウォーカー（赤 / 黒 / 金 / 緑）
※ハイボール・ダブルどちらでも有効

ギネスビール

キリンクラフトビール
SPRING VALLEY BREWERY

紅茶
メルローズ

異国情緒あふれる洋館や緑に囲まれながら飲食を楽しめるガーデンカフェ。長崎港を見下ろしながらティータイムを楽しめるスポットもあります。

毎月第 3 日曜日
グラバーカフェで
タータンを
提示して頂くと
上記商品
50% OFF

タータンキャンペーン時は自由亭喫茶室とガーデンショップでも **5%割引 !!**

2023 グラバー園フォトコンテスト

■期間
2023.1.10(火) ～ 3.31(金)

■応募テーマ
「あなたが好きなグラバー園」

建物風景、思い出写真、眺望など、グラバー園で撮影したお気に入りの写真を Instagram へご投稿ください。

@GLOVERGARDEN
※詳細はこちらからご確認ください。

■賞品
優秀賞 (1 点) キリン協賛 ビールセット (スプリングバレー 豊潤 496＆シルクエール）
入　賞 (2 点) ガーデンショップ豪華オリジナル商品詰め合わせ

■応募方法
1. Instagram をインストールし、応募者のアカウントを「公開」設定にしてください。
2. グラバー園公式アカウント「@glovergarden」をフォローします。
3. ハッシュタグ「＃グラバーフォトコン」「＃グラバー園」を付けて写真を投稿してください。

■入賞者発表　4 月中

グラバー園フォトサービス

ただいま入園特典サービス中 !!!

来園の皆様へプロのカメラマンが撮影するミニ写真プレゼント中！
家族みんなで、友達みんなで、毎日表情の違うグラバー園で長崎での大切な旅の思い出を残してみませんか？
場所：旧グラバー住宅前

※雨天時は伝統芸能館にて営業
（受付時間　9:00 ～ 16:00　不定休）

グラバーカフェ・ガーデンショップ

リニューアルオープンします !!（2 月中）

グラバーカフェはグラバーさんの故郷スコットランド由来の「ナガサキタータン」が映えする店舗に変身！
ガーデンショップはドリンクを楽しめるテラスの開放や、グラバー園オリジナルの限定商品も販売！
園内散策のご休憩に、長崎での思い出の品の購入に、どうぞグラバーカフェとガーデンショップにお立ち寄りください。

グラバーカフェ　（営業時間 10:00~17:00 三浦環像前広場）
ガーデンショップ（営業時間 8:30~18:00　伝統芸能館）

現存する文化財を未来に引き継ぐために　工事期間中は見学することが出来ませんが、一般公開に合せて展示内容のリニューアルを予定しています。

重要文化財
旧オルト住宅主屋ほか 2 棟保存修理工事
| 期間 | 令和 4 年 12 月～令和 7 年 11 月 (予定)

旧長崎地方裁判所長官舎 耐震補強ほか工事
| 期間 | 令和 4 年 12 月～令和 6 年 9 月 (予定)